



## 1. BEZEICHNUNG DES ZEUGNISSES (NL)

**Diploma Beroepsonderwijs**  
**Kwalificatie: Machinist freeswerk**  
**Kwalificatiedossier: Machinist**

In der Originalsprache

## 2. ÜBERSETZTE BEZEICHNUNG DES ZEUGNISSES (DE)

**Zeugnis über eine Berufsausbildung**  
**Qualifikation: Maschinist für Fräsarbeiten**  
**Qualifikationsdossier: Maschinist**

Diese Übersetzung besitzt keinen Rechtsstatus.

## 3. PROFIL DER FERTIGKEITEN UND KOMPETENZEN

Die wichtigsten Aufgaben eines Maschinisten für Fräsarbeiten sind:

Kernaufgabe 1: Führt Arbeiten mit Maschinen aus

- 1.1 Bereitet die Funktion der Maschinen vor
- 1.2 Macht die Maschinen einsatzbereit
- 1.3 Lädt und entlädt die Maschine auf und von einem Transportmittel
- 1.4 Versetzt die Maschine (mit Ladung) auf dem Arbeitsgelände
- 1.5 Führt maschinelle Fräsarbeiten aus
- 1.6 Berichtet, registriert und dokumentiert

Kernaufgabe 2: Führt Wartungen und Reparaturen durch und behebt Störungen

- 2.1 Bereitet Wartung und Reparatur der Maschine vor
- 2.2 Führt Wartungen, Reparaturen und Justierungen durch
- 2.3 Signalisiert, analysiert und behebt Maschinenstörungen
- 2.4 Berichtet, registriert und dokumentiert

## 4. BERUFLICHE TÄTIGKEITSFELDER

Der Maschinist für Fräsarbeiten arbeitet in Betrieben im Bereich Bau, Hoch-, Aus- und Tiefbau, im Transportwesen, bei landwirtschaftlichen Betrieben, Lohnunternehmen und/oder Vermietungsbetrieben. Die hauptsächlichen Aufgaben dieser Betriebe bestehen aus nassen und trockenen Erdarbeiten, Kulturtechnik, Bau und Instandhaltung von Straßen, Fräsen, Hebearbeiten, Fundierungstechniken und dem Durchführen von Abrissarbeiten.

## 5. AMTLICHE GRUNDLAGE DES ZEUGNISSES

<b>Bezeichnung und Status der ausstellenden Stelle</b> Das Zeugnis über den Abschluss der Ausbildung ist von der Examenkommission der Ausbildungseinrichtung, an der die Ausbildung gemacht wurde, unterzeichnet.	<b>Name und Status der nationalen/regionalen Behörde, die für die Beglaubigung/Anerkennung des Abschlusszeugnisses zuständig ist</b> Ministerium für Bildung, Kultur und Wissenschaft
<b>Niveau des Zeugnisses (national oder international)</b> Qualifikationsniveau 3 der niederländischen Qualifikationsstruktur BVE	<b>Bewertungsskala/Bestehensregeln</b> 10 ausgezeichnet 9 sehr gut

**\* Erläuterung**

Dieses Dokument wurde entwickelt, um zusätzliche Informationen über einzelne Zeugnisse zu liefern. Es besitzt selbst keinen Rechtsstatus. Die vorliegende Erläuterung bezieht sich auf die Entschlüsse 93/C 49/01 des Rates vom 3. Dezember 1992 zur Transparenz auf dem Gebiet der Qualifikationen und 96/C 224/04 vom 15. Juli 1996 zur Transparenz auf dem Gebiet der Ausbildungs- und Befähigungsnachweise, sowie auf die Empfehlung 2001/613/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. Juli 2001 über die Mobilität von Studierenden, in der Ausbildung stehenden Personen, Freiwilligen, Lehrkräften und Ausbildern in der Gemeinschaft.

Weitere Informationen finden Sie unter: <http://europass.cedefop.eu.int>

© Europäische Gemeinschaften 2002 - Version 2010

5. AMTLICHE GRUNDLAGE DES ZEUGNISSES	
<p>Merkmale: beschäftigt sich nicht mehr ausschließlich mit der Ausführung eines eigenen Aufgabenpakets. Die Fachkraft kann sich vor Kollegen selbst verantworten und kontrolliert und begleitet die Arbeit anderer. Auch die Entwicklung von Vorgehensweisen in der Arbeitsvorbereitung gehört dazu. NLQF-Niveau 3 - EQF-Niveau 3 - ISCED 3C</p>	<p>8 gut 7 befriedigend 6 ausreichend 5 mangelhaft 4 ungenügend 3 sehr ungenügend 2 schlecht 1 sehr schlecht</p>
<p><b>Zugang zur nächsten Ausbildungsstufe/Berufen</b> Der Maschinist für Fräsarbeiten kann nach einer ergänzenden Weiterbildung und bei erwiesenen Kompetenzen innerhalb des Sektors in Kontroll- und Organisationsfunktionen aufsteigen, wie Vorarbeiter, Planer, Projektleiter oder Ausführer (Bauleiter). Der Maschinist kann eine Ausbildung als Mittlere Führungskraft im Gewerbeabschnitt absolvieren und Ausbildungen auf Niveau 4 unter der kompetenzorientierten Qualifikationsstruktur, wie die Ausbildung Mittlere Führungskraft im Bereich Bau, Hoch-, Aus- und Tiefbau und im spezialisierten Baugewerbe. Der Maschinist hat auch horizontale Aufstiegsmöglichkeiten auf dem Arbeitsmarkt. Er kann beispielsweise andere Maschinen bedienen oder Mechaniker werden.</p>	<p><b>Internationale Abkommen</b> Der Beruf Maschinist für Fräsarbeiten ist in den Niederlanden nicht reglementiert. Die Ausbildung zu diesem Beruf auf Qualifikationsniveau 3 ist jedoch in der europäischen Richtlinie 2005/36/EG, geändert durch Richtlinie 2013/55/EU, geregelt. Die reglementierten Ausbildungen bieten Zugang zu reglementierten Berufen auf dem Niveau eines Diploms nach Artikel 11 dieser Richtlinie.</p>
<p><b>Rechtsgrundlage</b> Gesetz über Erwachsenenbildung und Berufsbildenden Unterricht (WEB), Code Zentralregister Berufsausbildungen (crebo): 93181 Die Ausbildung für diese Qualifikation wird ab dem 1. August 2009 angeboten.</p>	

6. OFFIZIELL ANERKANNTE WEGE ZUR ERLANGUNG DES ZEUGNISSES	
<p>Die sekundäre Berufsausbildung (mbo) hat zwei Lehrwege: den berufsausbildenden Lehrweg (bol) und den berufsbegleitenden Lehrweg (bbl). Im berufsausbildenden Lehrweg besteht der Unterricht hauptsächlich aus Theorie in der Schule. Der Umfang des Praxisteils (Berufspraxisausbildung) liegt zwischen 20 % und 60 %. Im berufsbegleitenden Lehrweg liegt der Umfang der berufspraktischen Ausbildung bei über 60 %. Der Auszubildende arbeitet vier Tage in der Woche in einem Lehrbetrieb und geht für die Theoriefächer einen Tag pro Woche zur Schule. Im Prinzip können beide Lehrwege eingeschlagen werden, es hängt aber von der Ausbildungsstelle ab, welcher Lehrweg angeboten wird.</p>	
<p><b>Durchschnittliche Dauer des Unterrichts/der Ausbildung bis zum Abschlusszeugnis</b></p>	<p><b>3 Jahre (4800 Stunden Studienaufwand) (je nach Vorausbildung)</b></p>
<p><b>Zugang</b> Das Abschlusszeugnis des berufsvorbereitenden Sekundarunterrichts (vmbo) für den Lehrweg <i>kaderberoepsgericht, gemengd</i> oder <i>theoretisch</i>, oder eine Ausbildung mit vergleichbarem Niveau.</p>	

7. ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN
<p>Die sekundäre Berufsausbildung in den Niederlanden basiert auf Qualifikationsdossiers, die eine oder mehrere Qualifikationen enthalten. Die in Teil 3 und 4 aufgenommenen Informationen stammen direkt aus dem vom Kenntniszentrum erstellten Qualifikationsdossier. Das vollständige Qualifikationsdossier ist unter <a href="http://www.kwalificatiesmbo.nl">www.kwalificatiesmbo.nl</a> einsehbar, nur auf Niederländisch.</p> <p>Ergänzende Informationen, einschließlich einer Beschreibung des nationalen Qualifikationssystems, ist beim National Reference Point (NRP) für Berufsausbildung für die Niederlande erhältlich: <a href="http://www.nlgrp.nl">www.nlgrp.nl</a>.</p> <p>SBB ist vom Ministerium für Bildung, Kultur und Wissenschaft als NRP anerkannt.</p>